

DOSSIER DE PRESSE

DESIGN & ARTISANAT D'ART

Un événement organisé
par la Chambre de métiers
et de l'artisanat de Paris

BERLIN ET PARIS
EXPOSENT
LEURS CRÉATEURS

02 — 21 février 2015

Hôtel de Ville de Paris

Salle des Prévôts et Salon des Tapisseries
Place de l'Hôtel de Ville – Esplanade de la Libération
75004 Paris

Ouvert tous les jours sauf dimanches et jours fériés
de 10h à 18h30

ENTRÉE
LIBRE

www.cma-paris.fr



PRÉSENTATION

UNE EXPOSITION UNIQUE À PARIS

Plus de 70 créateurs contemporains designers et artisans d'art de Berlin et de Paris présenteront, à travers une scénographie épurée et originale, des pièces uniques de mobilier contemporain, des installations de luminaires, des objets de décoration haut de gamme, des créations couture sur-mesure, ...

L'artisanat d'art, présenté sous un nouveau regard, côtoie le design et offre ici un mélange étonnant de savoir-faire et d'innovation, tant dans les techniques utilisées que dans la recherche de matériaux nouveaux et durables.

L'exposition accueillera également, chaque jour, des créateurs pour présenter leur travail et échanger avec les visiteurs.

Des films sur les métiers d'art provenant du centre de ressources de l'Institut National des Métiers d'Art seront également projetés pour susciter l'envie du jeune public et plus largement, de tous ceux qui aspirent à une reconversion dans des activités manuelles.

L'ARTISANAT, LA CRÉATION ET L'INNOVATION

Poussés ces deux dernières décennies par l'afflux massif des nouvelles technologies et des outils numériques, les métiers d'art et de création ont grandement su répondre aux enjeux de l'innovation.

Nouvelles matières et tissus connectés dans le secteur de la mode, nouveaux procédés de fabrication dans le domaine du mobilier, nouveaux processus de commercialisation : du sur-mesure sur Internet, ... les artisans créent l'avenir de leurs métiers.



LE MOT DE LA MAIRE DE PARIS

PARIS EST UN CREUSET VIVANT OÙ SE RENCONTRENT TOUS LES MÉTIERS D'ART ET D'ARTISANAT.

Cette formidable vitalité économique et culturelle de la capitale apparaît de la plus belle des manières dans l'exposition « Design & Artisanat d'art », organisée à l'Hôtel de Ville par la Chambre de métiers et de l'artisanat de Paris.

À travers les luminaires, les meubles ou les objets de mode et de décoration de toutes sortes, c'est bien l'excellence unique des artisans et designers parisiens qui est aujourd'hui révélée au grand public. Aux œuvres conçues par les 70 créateurs reconnus pour leur talent, répondent en échos magnifiques, les plus belles productions venues de Berlin, ville-partenaire de ce rendez-vous exceptionnel.

En ouvrant une telle vitrine aux métiers du design et de l'artisanat d'art au cœur de Paris, nous voulons aussi faire reconnaître le dynamisme actuel d'un secteur économique essentiel pour notre ville. C'est en suscitant la curiosité, l'admiration et même l'émotion de nombreux Parisiens, que nous saurons susciter de nouvelles vocations, et ainsi permettre à l'une des plus anciennes et des plus illustres traditions de la capitale, de se perpétuer encore longtemps.

Anne Hidalgo
Maire de Paris



LE MOT DU PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE DE MÉTIERS ET DE L'ARTISANAT DE PARIS

LE DESIGN & L'ARTISANAT D'ART SE RETROUVENT POUR LA PREMIÈRE FOIS EXPOSÉS DANS LES SALONS DE L'HÔTEL DE VILLE DE PARIS.

Depuis 3 ans, la Chambre de métiers et de l'artisanat de Paris et la Chambre des métiers de Berlin œuvrent ensemble à la mise en valeur et à la promotion des activités d'artisanat d'art et de création.

Ce partenariat a notamment permis à des artisans et créateurs berlinois et parisiens de présenter des œuvres uniques, à Paris en 2013 et à Berlin en 2014, qui témoignent de la richesse et de la diversité des métiers d'art dans nos deux capitales européennes.

C'est avec un immense plaisir que Berlin et Paris se retrouvent à nouveau dans le cadre prestigieux de l'Hôtel de Ville de Paris au sein de l'exposition « Design et Artisanat d'art » du 2 au 21 février 2015. Je tiens, à cette occasion, à remercier très chaleureusement Madame Anne Hidalgo, Maire de Paris, pour son engagement en faveur de l'artisanat parisien et tout particulièrement pour la mise à notre disposition de la salle des Prévôts et du salon des Tapisseries ainsi que pour la forte et précieuse implication de la Ville dans la promotion de cet événement.

À travers cette manifestation d'exception, c'est bien l'émergence et le développement de ces activités que nous souhaitons favoriser sans oublier la transmission auprès du jeune public, des connaissances et savoir-faire de ces métiers si chers à notre patrimoine culturel.

Christian Le Lann
Président de la Chambre de métiers et de l'artisanat de Paris
Commissaire de l'exposition



LE MOT DU PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE DES MÉTIERS DE BERLIN

ARTISANAT D'ART, DESIGN ET INNOVATION.

Un lieu exceptionnel mérite d'accueillir des événements exceptionnels. Du 2 au 21 février 2015, les travaux d'environ 70 artisans et designers talentueux, originaires de Paris et Berlin, seront exposés à l'Hôtel de Ville de Paris.

Nous tenons à remercier tout particulièrement la Chambre de métiers et de l'artisanat de Paris, notre partenaire de longue date, ainsi que son président, monsieur Christian Le Lann. Grâce à eux, nous avons le plaisir de présenter ces créations berlinoises au public de la capitale. Nous remercions également la Mairie de Paris qui a mis à disposition de splendides locaux de l'Hôtel de Ville.

Durant trois semaines, l'événement, organisé dans le bâtiment emblématique situé en bord de Seine, proposera une immersion dans le travail artisanal extrêmement varié de créateurs parisiens et berlinois. Il constituera également un nouveau moment fort dans la coopération des deux chambres ces trois dernières années, marquant leur volonté d'offrir aux créateurs des deux villes une plateforme commune pour présenter au public leur savoir-faire. Il permettra dans le même temps de nouer des contacts qui pourraient poser les bases de futurs projets communs.

Stephan Schwarz
Président de la Chambre des métiers de Berlin